



**AÑO LI**

| PRECIOS DE SUSCRIPCION |       | Tatno. | Año |
|------------------------|-------|--------|-----|
| Castro-Urdiales        | 5,00  | 20,00  |     |
| Resto de España        | 6,25  | 25,00  |     |
| Extranjero y Ultramar  | 15,00 | 60,00  |     |

Número corriente 50 céntimos, atrasado 60

Redacción y Administración, Calvo Sotelo  
Teléfono núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS  
Castro-Urdiales, 27 de Abril de 1947

PRECIOS DE ANUNCIOS

Esqueles de funerates según las dimensiones  
Reclamos y comunicados 0,75 céntimos línea  
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.061



CUARTO ANIVERSARIO  
El Señor

### Don José González Ortiz

Falleció en Castro-Urdiales el día 27 de Abril de 1943  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

**Q. E. P. D.**

Sus hermanas, hermano político, sobrinos, tíos, primos y demás familia,  
Suplican a sus amistades una oración por el  
descanso eterno de su alma.

Castro-Urdiales, 27 de Abril de 1947.

El novenario de misas que empieza este mismo día, a las 8 de la mañana, en la Iglesia de Santa María, será aplicado en sufragio de su alma

# Fin de Curso

Por José Luis Darriba Gil

Por noticias que recibimos de la «Escuela de Capacitación Social», del Ministerio de Trabajo, por conducto de su activo y diligente Secretario, camarada Miguel Fraile, resulta que el acto de la clausura de Curso de la Promoción actual-mente en aquella Universidad del Trabajador, compuesta por trabajadores de esta cuenca minera, tendrá lugar el próximo viernes, día 25 de los corrientes.

El acto de la clausura revestirá, como todos ellos, excepcional interés, pues representa el momento de la despedida oficial, esperando asistan, entre otras altas personalidades, el Excmo. Sr. Ministro de Trabajo y Subsecretario del Departamento, camaradas José Antonio Girón y Carlos Pinilla, respectivamente. Tenemos igualmente entendido que también acudirán el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Joaquín Reguera Sevilla, quien repetidamente ha mostrado gran interés por la marcha de los estudios, estado de salud de los alumnos y comportamiento observado por los mismos.

En repetidas comunicaciones que por escrito hemos recibido de los señores Director, Secretario y Profesores de la Escuela, se hace resaltar reiteradamente el hecho de que la actual Promoción es «la que mejor comportamiento ha observado» de todas cuantas han pasado por dicho Centro, demostrando asimismo todos los

trabajadores un gran interés y entusiasmo

por aprender, sobretodo en lo que corresponde a tenor de sus obligaciones y derechos dentro de sus respectivas labores en las empresas donde están adscritos. Constantemente y al correr de las semanas que han venido sucediéndose hemos estado en contacto, por medio de cartas, con varios de los alumnos. En todas las suyas se patentiza el entusiasmo y alegría de hallarse en la Escuela. Ha calado muy hondo las enseñanzas recibidas. Ya no será posible escamoteárselos los derechos que la ley les conceda. También saben, naturalmente, de sus obligaciones para con la empresa. Rendimiento honrado en el trabajo, comportamiento y disciplina, siempre con el mutuo respeto que en todo momento se deben patrono y obrero.

Les ha impresionado mucho las visitas a los más principales Museos—del Prado, Marina, Ejército, de Historia Natural, etc. etc.—y, sobre todo, la del Monasterio del Escorial, la gran obra que nos dejó Felipe II el Monarca donde en sus dominios no se ponía el sol....

Durante su estancia en Madrid se han permitido—algunos de ellos—hacer ciertas gestiones cerca de los Organismos competentes (Ministerio de Trabajo) para «estar al día» en asuntos de mucha importancia, como Economatos, Montepíos, etc. etc., pues no ha de olvidarse de que con motivo de la clausura del Curso

y recogiendo el sentir general de todos los obreros de la cuenca presentarán sus conclusiones al efecto, en las que se recogerán todas aquellas mejoras y beneficios deben en justicia concedérseles, llevándose al Boletín Oficial del Estado para su aplicación.

A muchos de estos trabajadores, queridos camaradas, les tenemos que agradecer su buena disposición y voluntad al escribirnos. Muy especialmente fueron los más «comunicativos» los enlaces sindicales Sabino Agüero, Andrés Hernández, Vicente Hernaiz y Sotero Fernández, así como, Anastasio Vinuesa, Modesto Díaz de León, Antonio Carmona, José Ignacio Castañedo, David Goitia..... y tantos otros. Todos se han desvivido por relatarlos sus impresiones y las de sus compañeros de Escuela. Por nuestra parte en todo momento les tuvimos al corriente de todo cuanto nos interesaron en sus cartas.

Nos consta que el genial pintor David Goitia Alonso, está dando las últimas pinceladas a un magnífico cuadro que los trabajadores de la XXXII Promoción ofrecerán, como recuerdo de su paso por la Escuela, al Excmo. Sr. Ministro de Trabajo. Alegóricamente representa este soberbio trabajo a un minero que con el brazo izquierdo sostiene la maqueta de la Escuela oprimiéndola contra su corazón, simbolizando el amor de los trabajadores a este Centro. Con el brazo derecho señala un libro. La cabeza erguida, altanera, como diciendo: «Antes me podiais engañar y así lo habeis hecho muchas veces, pero ahora, que he estado en la Escuela de Capacitación Social, ¡intentar engañarme!». Al fondo Santa María y el Faro, encarnando a su querido pueblo, Castro-Urdiales.

Se nos ha asegurado que al ver este magnífico cuadro un ilustre pintor de renombre internacional, ha dicho que se trata de algo genial y bien logrado, máxime dándose la circunstancia de que su joven autor está falto de la experiencia necesaria. Que, en definitiva, causará fuerte impresión cuando esté completamente terminado el trabajo.

Como ya es sabido, David Goitia Alonso, gracias a la protección que muy justamente le ha dispensado el Subsecretario de Trabajo, camarada Carlos Pinilla, ya no volverá al trabajo de la mina, a su antiguo puesto. Quedará en la Escuela, como huésped, mientras llega el momento de su ingreso en la Real Academia de San Fernando, que será muy en breve. El tiene gran entusiasmo—fanático—podemos asegurar, por aprender mucho y con el tiempo llegar a ser una gloria nacional. Piensa en sus padres y hermanos y ofrenda a ellos sus trabajos y desvelos, robándole horas al descanso y al sueño, para en su día liberarles económicamente con el producto de sus creaciones. Le ayudan

en su preparación con todo cariño y entusiasmo el insigne Profesor D. Andrés Ovejero y los también profesores Sres. Cobos y Villalobos.

¡Adelarte, David, adelante! ¡Hazte la idea que tienen delante al Gigante Goliat y que en lugar de la onda para atacarle, empleas como arma los pinceles!....

En fin, llega el día en que por terminar sus estudios han de regresar los trabajadores. Volverán de nuevo a sus normales quehaceres en los talleres, en las galerías, a roza abierta, de las minas. Quizá les resulte «un poco complicado» el volver a empezar.... Ha de tenerse en cuenta que ha sido dilatada la ausencia. Pero de lo que sí estamos ciertos es de que trabajarán con denuedo y tesón, honradamente. Sabrán dar ejemplo a sus compañeros de las enseñanzas recibidas; pero también estamos seguros de que sabrán recabar de sus Jefes los derechos que tengan. Y todo con la debida corrección, pues no quita lo cortés a lo valiente. Han aprendido mucho en estos cuarenta y cinco días de estudios, y todo ello en beneficio de sus compañeros y en el suyo propio....

Vaya, pues, un cariñoso y cordial saludo para todos vosotros, trabajadores de la XXXII Promoción. Lo mismo para vuestros Directores y Profesores, señores Aguilar, Herránz, Fraile, etc. Muy agradecido también a ti, camarada Pragmacio, por el afectuoso acuse de recibo en ese valiente semanario de los trabajadores «AFAN» donde cotidianamente rompes lanzas en pró de la justicia social.... Pronto, dentro de unos días, volveremos a compartir con todos vosotros, Profesores y alumnos, la sana alegría de volvernos a ver. A saber de vuestras aspiraciones e inquietudes.... ¡Hasta pronto, pues!

(Retirado, por falta de espacio, de nuestro número anterior.)

## Ya es un hecho....

La celebración de la becerrada el día 11 de Mayo, a beneficio del Santo Hospital, muy necesitado dados los grandes gastos que ocasionan los nuevos servicios que tanto bien reportan a las clases necesitadas.

Después de vencer enormes dificultades, hemos logrado contratar al fenómeno castreño Arturo Anglada «El Rápido» as de la torería y excelente zapatero local en visperas de quedarse sin idem, ¿quién le alquila uno? Creemos que después del éxito clamoroso que tendrá ese día, no le harán falta locales.

El festejo estará sujeto al orden siguiente:

1.º Torero serio. Será lidiado, banderilleado y muerto a estoque un hermoso becerro de la acreditada ganadería Villarroel

de Valladolid, por la siguiente cuadrilla: Espada, Francisco Bores. Banderilleros: Ignacio Zapatero «Murillo» Pedro Arroyabe y José María de la Vega,

2.º Toreo Cómico-Musical. Será lidiado otro hermoso becerro de la misma ganadería, por la Banda «El Empalme» dirigida por el enorme compositor y cantante Paco Vallabriga, encargándose de pasaportarle (al becerro) el fenómeno de todos los tiempos «El Rápido». La banda estará compuesta por DIECIOCHO profesores.

3.º Suelta de una yaquilla embolada para que los numerosos aficionados demuestran sus aptitudes y.... valentía.

Presidirán el festejo las distinguidas y guapas señoritas Marichu Sierra y Nievitas Campaña, de abolengo marinero.

Correrán la lave los conocidos jóvenes deportistas José Luis Eguidazu y Manuel Castellanos.

La suerte de Don Tancredo y del paraguas, a cargo de Ángel Lizoain «El Limpia».

Jefe de callejón, el popular ex-empleado José Gabancho.

LA COMISION

## Notas Sindicales

**De gran interés para empresas y obreros de las industrias exceptuadas del descanso dominical**

Para conocimiento y cumplimiento por parte de las empresas exceptuadas del Descanso Dominical, tales como fábricas de Conservas, Panaderías, Farmacias, Ferrocarriles, etc. etc., así como para los trabajadores adscritos a las mismas, tenemos el gusto de transcribir a continuación la parte final del Decreto de 14 de Marzo del corriente año, por el que se modifica el artículo 53 del Reglamento para la aplicación de la ley del Descanso Dominical. Dice así:

«Artículo Único: El artículo 53 del Reglamento de 25 de Enero de 1941 para la aplicación de la ley de Descanso Dominical de 13 de julio de 1940, quedará redactado en la siguiente forma:

*Las industrias exceptuadas o excluidas del descanso dominical abonarán a sus obreros los salarios correspondientes a los siete días de la semana, siempre que aquellos gocen de descanso semanal en compensación, y si en algún caso no lo disfrutaren, con la debida autorización del delegado de trabajo correspondiente, cuando se trate de las actividades exceptuadas a que se refiere el artículo quinto de la ley de trece de Julio de mil novecientos cuarenta, se pagará, además de los salarios de los siete días, el importe de las horas trabajadas el séptimo, incrementado en un cuarenta por ciento»*

### Salarios en la Rama Agropecuaria

Orden de 31 de Marzo de 1947, por la que se elevan en un veinte por ciento los salarios mínimos para las distintas faenas agrícolas o ganaderas vigentes.

Por Orden de 31 de Marzo del corriente año, publicada en el B. Oficial del Es-

## NUEVO RESTAURANTE

El día primero de Mayo tendrá lugar la apertura del Restaurante Continental, donde el público hallará un servicio esmerado a precios razonables

Avda. del Generalísimo, N.º 13

frente al mar

Castro-Urdiales

tado del día 12 de Abril, y entre otras aclaraciones previas, se dispone lo siguiente:

Primero: Que los salarios mínimos para las distintas faenas agrícolas o ganaderas vigentes en cada una de las provincias españolas, y resultantes de la aplicación de los porcentajes de aumento establecidos por Orden de 17 de Diciembre de 1941, sean elevados en lo sucesivo en un veinte por ciento más; aumento que será igualmente de aplicación a los salarios de aquellas regiones o provincias, así como a las faenas que fueron exceptuadas en el párrafo segundo, apartando primero de mencionada Orden.

Segundo: Con independencia de lo dis-

puesto en el apartado anterior, y en tanto no se disponga lo contrario, continuará subsistente el plus de carestía de vida establecido por Orden de 20 de Octubre de 1944. «El Ministro de Trabajo. Giron.»

Todas cuantas dudas hubiere sobre el particular, tanto para la primera nata del Decreto de 14 de Marzo sobre descanso dominical, como en esta otra de Salarios Agrícolas, pueden ser consultadas en esta Delegación Sindical Comarcal por empresas y obreros; recomendando muy especialmente a los Enlaces Sindicales vigilen el cumplimiento de lo ordenado.

Castro-Urdiales, 26 de Abril de 1947.

EL DELEGADO SINDICAL COMARCAL

## Vida Castreña

### El Tiempo

Seguimos disfrutando las delicias de un tiempo maravilloso. La temperatura es cálida y agradable, el cielo es azul y el sol tiñe con sus rayos de oro las montañas y el mar.

Lo que se dice un tiempo primaveral incomparable, que permite a nuestros pescadores dedicarse diariamente a las faenas de la pesca.

Si se nos permitiera la frase diríamos que tenemos un tiempo demasiado bueno, Al menos así lo afirman nuestros labradores que se quejan de la falta de agua para poder llevar a cabo las faenas de la siembra. Nunca llueve a gusto de todos.

El tiempo es magnífico repetimos; pero un buen chaparrón de agua un poco cálida no vendría mal.

Sobre todo para que podamos terminar la siembra los grandes y pequeños agricultores.

### Las Pescas

De pescas no andamos del todo mal. Por el momento tenemos pescado en abundancia y en las fábricas se trabaja con gran intensidad. En los muelles y en las calles reina esa animación propia de las grandes costeras y la alegría se ve por todas partes.

Y no es precisamente la anchoa lo que abunda. Al contrario, la poca que había en estas aguas se ha corrido hacia el Oeste y ni de manjúa, ni de redes, ni de bá-lamo entra en el puerto una sola anchoa.

Pero en cambio se está dando estos días el chicharro gordo en abundancia y

las fábricas trabajan haciendo grandes cantidades de escabeche.

Las fábricas de conservas funcionan de día y a veces durante la noche a fin de descongestionar la abundancia de pesca de las lonjas.

Y cuando en el puerto hay alegría el contento es general en la población.

Durante la semana que hoy finaliza se vendió en la casa de ventas de nuestros pescadores chicharro gordo cuyo valor se elevó a la cantidad de 313.128 pesetas, de las cuales 184.788 pesetas corresponden a barcos foresteros de los puertos de Vizcaya.

Buena falta le hace a nuestros pescadores que estas pescas duren para ver si se reponen algo de los grandes quebrantos sufridos durante el invierno.

**Sirvienta** Se necesita una sirvienta para casa de toda confianza. En esta Administración informarán.

## Acción Católica de la Mujer

El domingo próximo pasado se clausuraron las clases de la Escuela Dominical que han venido funcionando en este como en los cursos anteriores durante 6 meses consecutivos. Por deseo expreso de la señora Presidenta y para satisfacer el celo desbordante de las profesoras en favor de las alumnas obreras, se acuerda el reunir las primeras dominicos de cada mes, con el fin de dar a la labor realizada algo de continuidad y enlace.

El acto de la clausura fué presidido por el señor Consiliario don Alfredo Lavín, el cual lleno de entusiasmo se dirigió a ellas para felicitarlas por la buena asistencia y disciplina observadas durante el Curso, exhortándolas a seguir practicando las enseñanzas recibidas. Forzosamente les dijo, tenemos contraída una deuda con vosotras; la de premios. Manifestóles también la excelente impresión que le

produjo el que se llevaran a la práctica los Ejercicios Cuaresmales organizados para ellas, y de los cuales tanto se espera en resultados prácticos. (Dirigidos por el Rdo. P. B. Castilla del C. M. F., dieron comienzo el día 3 del pasado mes de Marzo).

Acción Católica de la Mujer recogiendo la idea lanzada por el señor Consiliario en el acto de la Clausura, se propone desarrollar una nueva actividad, y dirigiéndose a todos, os tiende la mano llena de confianza en esta Campaña que emprende, para llevar el socorro en esta aguda crisis, a la clase social más necesitada. Un medio de favorecer esta obra es añadir al motivo de caridad, el sentido cristiano. Si bien es verdad que el número de premiadas acrecienta (en el Curso presente son 240), también este aumento testimonia el signo de la bendición divina. Confiando en El y en la ayuda de todos, os da las gracias anticipadas.

La Secretaria del Centro

P. F.

Los donativos a la señora Presidenta doña M.ª Teresa Ibáñez de Munguira.

## Se Vende

hierba seca a precios de paja

Informes: Daniel Bejo. CAMPILJO

## D. Manuel Pando

A la avanzada edad de 83 años, el miércoles, 23, falleció en esta ciudad el respetable señor don Manuel Pando Portillo.

Siguiendo las costumbres de la época, el señor Pando emigró en su juventud a la República Argentina, donde con su acrisolada honradez y constante laboriosidad consiguió labrar una brillante posición económica y social.

En todos los actos de su vida se distinguió por su intachable caballerosidad y hombría de bien y era uno de los hombres más bondadosos que nosotros hemos conocido y tratado.

Por tan bellas cualidades personales, se le quería de manera entrañable y su muerte ha producido en esta ciudad una impresión dolorosísima.

La conducción de su cadáver al cementerio tuvo lugar el jueves último a las doce de su mañana, asistiendo al acto numerosa concurrencia.

Presidieron el duelo sus hijos don Manuel y don Rafael, su hijo político don Jacinto Santisteban, su sobrino don Martín Campo, el sacerdote don Valentín Fernández y don Ramón Cerdá.

Descanse en la paz del Señor el alma del respetable caballero, y a sus hijos doña Germania Josefa, doña Esther, don Manuel, don Rafael y doña Aurora, a sus hijos políticos don Jacinto Santisteban y doña María Adelina Acebal y demás familiares les enviamos la expresión sincera de nuestro más sentido pésame.

## Se alquila

Un primer piso en Q. de

Llano, esquina Progreso.

### Convento de Monjas Clarisas

|                     |      |           |
|---------------------|------|-----------|
| Déficit subsistente |      | 11.794,27 |
| X. X.               | 25,— |           |
| J. A. M.            | 10,— |           |
| M. V.               | 5,—  | 40,—      |
| Resta               |      | 11.754,27 |

# NOTICIAS

—Llegaron de Madrid nuestro querido amigo don Gonzalo Margañón y su esposa la señora doña Evangelina Setién.

—En Santa María se unieron el lunes último en el indisoluble lazo del matrimonio la señorita María Cruz Madinabeitia y nuestro querido amigo don Angel Iriberrí Sánchez. Los novios salieron a recorrer las principales poblaciones de España. Les enviamos nuestra cordial enhorabuena.

—Pasados unos días en esta ciudad, regresó a su destino nuestro querido amigo el Inspector de Movimiento del ferrocarril de Tudela de Navarra a Tarazona don Tomás Lasa.

El lunes último falleció en esta ciudad nuestro buen amigo el industrial don Claudio Urrabaso Saráchaga habiendo causado su muerte general sentimiento entre nosotros, merced a las excelentes cualidades personales del finado. Descanse en paz, y a su hija doña María del Pilar, a sus hermanos doña Aurora, don Eugenio, don Tomás y don Mateo y demás familiares les enviamos nuestro sentido pésame.

—En esta ciudad falleció días pasados la señorita Agustina Pérez Esteban, habiendo sido su muerte muy sentida.

Que santa gloria haya y a su madre doña Flora Esteban Garnia, hermanos y demás familiares de la malograda señorita les acompañamos en el sentimiento que les embarga por la desgracia que les aflige.

—Guarda cama la señora doña Juanita Romero Garmendia, a quien deseamos un pronto y radical restablecimiento.

—De Santa Isabel, Guinea Española, ha llegado el señor don Pedro Iturralde, que pasará entre nosotros la temporada veraniega.

—Ha salido para Madrid la señora doña María Zaldumbide Carasa.

—Para Madrid donde pasará una temporada, ha salido la señorita Mary Peña Rodríguez.

—De Madrid ha regresado la señorita Celi Remacha.

—En esta ciudad ha fallecido, a consecuencia de rápida y penosa dolencia la señora doña Amalia Velasco. Descanse en paz, y a su esposo don Cándido Angulo y demás familiares les enviamos nuestro sentido pésame.

—Ha salido para Méjico nuestro buen amigo el presidente de la Junta Vecinal de Otañes y concejal de nuestro Ayuntamiento, camarada Camilo Prada, a quien deseamos una feliz travesía y muchas prosperidades en sus negocios.

—En Madrid se halla un poco delicado de salud el ex alcalde de esta ciudad don Timoteo Ibarra, a quien deseamos un pronto y radical restablecimiento.

—Hallándose el jueves dedicado a las faenas de la pesca el vapor «Rio Lea» de nuestra Cofradía de Pescadores hizo explosión un tubo de la caldera, alcanzando el vapor al muchacho Francisco Vitoria Hierro, que sufrió quemaduras de segundo grado en la cara, piernas y brazos. Ingresó y fué atendido en el Santo Hospital Civil, siendo calificadas las lesiones de pronóstico reservado.

—A las diez y media de la mañana, contrajeron ayer matrimonial enlace en Santa María, la señorita Rosa Rascón y el joven don Angel Isasi siendo apadrinados por el reputado médico don Arsenio

Goicoechea y su esposa la señora doña María Antonia Santisteban.

—En la misma Iglesia, y a las doce de la mañana, se unieron ayer en el indisoluble lazo del matrimonio la señorita Luisa Belmonte Hoz, hija del industrial don Manuel Belmonte y el señor don Victoriano Gacia. Fueron sus padrinos el industrial don Jesús Belmonte, hermano de la novia y la señorita Dorita Garcia, sobrina del contrayente.

—A las 12 de la mañana de ayer, y también en la Iglesia parroquial de Santa María, unieron sus destinos la señorita Evangelina Jato Ateca y el joven José Martínez Astorgano; hijo de nuestro buen amigo D. Amador Martínez, Fueron sus padrinos don Dionisio Martínez, hermano del novio, y la señorita Tola Jato, hermana de la novia.

Estas felices parejas han salido para recorrer en viaje de novios varias poblaciones. Reciban muchas felicidades.

—Para Madrid, donde pasará una temporada, ha salido la señorita Floren Muro.

—Salíó para Madrid nuestro querido amigo don Miguel Ibarra.

—En la Villa de Cacabelos, León, falleció a los 84 años de edad el día 21 del corriente mes, el maestro jubilado don Florencio Garcia Martinez, padre de nuestro querido amigo el Director de la Escuela Graduada de Niños don Florencio Garcia Ojeda. Descanse en paz el alma del finado y a sus hijos y demás familiares les enviamos nuestro sentido pésame.

—En la Casa de Salud Valdecilla, le ha sido practicada por el Doctor Barón una delicadísima operación quirúrgica, al músico de la orquesta «Blanco y Negro» Eduardo Diago, a quien deseamos un pronto y radical restablecimiento.

**Casa** Se vende una magnífica en el Muelle con cinco habitaciones, comedor y cocina y vistas al mar. En esta Administración informarán.

Acción Católica

## Deportes

El domingo pasado día 20, dió comienzo el cuarto campeonato de fútbol organizado por los Jóvenes de Acción Católica, participando los siguientes equipos:

El Caimán, San Juan, San Francisco y El Parque.

Los resultados de la primera jornada fueron: Caimán 2—San Francisco 1; Parque 2—San Juan 1; quedado la clasificación general de la siguiente forma: Caimán y Parque 2 puntos, San Francisco y San Juan 1 punto. Y hoy domingo emocionantes partidos a las 11 de la mañana, Caimán Parque en la playa, y San Juan — San Francisco en el campo del colegio.

El principal motivo de esta liga, es el buscar nuevos valores para el equipo titular de la Acción Católica ya que como saben muchos, se piensa federar para la próxima temporada y es necesario tener un buen plantel de jugadores para competir con los demás equipos, y dejar bien alto el pabellón de la Acción Católica y de nuestro pueblo; y es por lo que se ha empezado la tanda de partidos con equipos de nuestra categoría y de superior para

ir acostumbrándose. Pero lo que también es necesario, es que el público corresponda bien a los donativos que les son pedidos durante los partidos por los jóvenes de Acción Católica, para empezar a equipar debidamente al equipo, y para cubrir gastos de desplazamientos a otros campos de juego; y esperamos que así sea, ya que lo ha sido la primera vez que lo han demostrado los castreños, y que por lo cual les estamos muy agradecidos.

ALLI-EBA

## María Teresa Helzel Ruiz

MODISTA

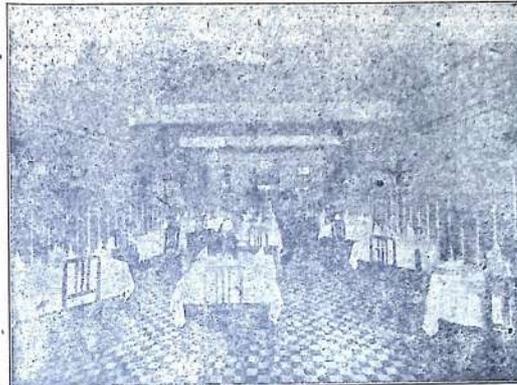
Se confeccionan a punto de máquina chalecos, jerseys, vestidos, etc. etc.

**Bonitos modelos a elegir**

Santander n.º 22-1.º (esquina Sanjurjo)

CASTRO-URDIALES

Pida, exija, Coñac **CABALLERO**



Hotel Restaurant

**La Marina**



Amplias habitaciones con vistas al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño. Variedad exquisita en los platos

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela General Mola. Telf. 33. Castro-Urdiales

## Grandes Viveros de Arboles y Plantas de todas clases

“Vides Americanas”

CASA DE HIJO DE FRANCISCO LAZARO YAGÜE  
**CALATAYUD**

Para precios y demás condiciones. Dirigirse a nuestro Representante en esta plaza

Cinés Muñoz. Gral. Queipo de Llano 21 - 2.º

*Real Cafe*

Hoy, domingo, de 3 a 5 de la tarde y de 10 a 1 de la noche

**Grandes Bailes**

Por la Orquesta «Blanco y Negro» con 6 Profesores

Teléfono 19

Castro-Urdiales

## Coñita y Consuelo

Se confeccionan a máquina vestidos, chaquetas, guantes, etcetera, etcetera. Especialidad en Angorina

Calle de Santander, número 32-3.º

Castro-Urdiales

## RICARDO

La casa más surtida en paños, e ayuda a escoger su traje, ofreciéndole las mas completas colecciones y surtido en cortes de traje y a los precios más económicos.

Trajes a medida desde 300 pts. Trajes negros urgentes en 24 horas

Al hacer su traje consulte con **RICARDO**  
Casa Ricardo Correría 17 Castro-Urdiales

**Venta** Se vende una magnífica máquina de escribir Underwood en inmejorables condiciones de uso. Informarán en esta Administra-

## LLEVANDO CALZADOS

“FILO”

siempre irá Vd. bien vestido

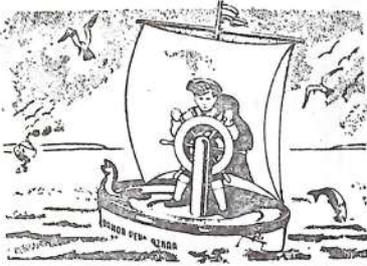
Ardigales y Calvo Soto Telf 25  
CASTRO-URDIALES

## Carbonería Claudio

Carbón de piedra superior en inmejorables condiciones, pudiendo adquirirse desde un kilo en adelante.

Los avisos pueden pasarse a la calle de la Rúa, esquina Escorza.

CASTRO-URDIALES



## RAMON PEÑA AZNAR

Conservas de Pescados  
Escabeches y Salazones

Sotander, 28 Teléfono 48

Castro-Urdiales

## Cafè - Bar BRISTOL

Cafè exprès, Chocolates, Meriendas, Mariscos, Cerveza helada, Tapas y Batidos  
SURTIDO COMPLETO EN LICORES  
COCKTAILS

Avenida del Generalísimo, Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

Auto de Alquiler Americano  
de Lujo

### Vda. de José Nates

Avisos Teléfono: 113

## Lencho Sáez

### Taxista

José M.<sup>a</sup> Pereda, 18. Teléfono 127

Castro-Urdiales

## HERRAN y DIEZ S.A.

Artículos para el pulimento y abrillantado de los metales  
Instalaciones de galvanoplastia y galvanotecnia

Teléfono 70

Castro-Urdiales

## Reservado para Julián Agote

## Balneario-Hotel Miramar

Magnífico Restaurante sobre el mar con espléndidas terrazas. Amplias habitaciones. Gran confort. Típica cocina del país. Servicio esmerado. Bar americano  
BAILES - ATRACCIONES

Teléfono 14

Castro-Urdiales

## CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO  
ESPECIALIDAD DE LA CASA:  
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mela, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)

CASTRO-URDIALES

## "Hotel El ALDEANO"

Comedores Amplios.-Servicio constante y sin competencia.-Café Express.  
B A R

Jamón, Mariscos y Vinos de todas las marcas  
CASTRO-URDIALES Ardigales 34 y 36 Teléfono Núm. 8

JUAN JOSE IRASOLA

ULTRAMARINOS FINOS VINOS Y LICORES de  
MARIUCA LANDABEREA

Reservado para la

### Panadería Santa Ana

## Angel Sáez

(L I T O)

Coche de Alquiler Gris 6 plazas

Los Huertos 7-1.º Telf. 139

Castro-Urdiales

## MERCERIA MANUELA

Novedades. Paquetería  
Géneros de Punto  
Caivo Sotelo Castro-Urdiales

## Transportes MILLOR

Transportes rápidos por carretera  
a precios económicos

José María de Pereda. Teléfono 131  
CASTRO-URDIALES

### TRANSPORTES DE MERCANCIAS

Viajes rápidos a toda España

### Manuel Zorrilla Hierro

Ardigales, 58 Teléfono 150  
CASTRO-URDIALES

## AMPARITO

Confecciones de género de punto  
a máquina a la medida

Av. Generalísimo 9-3.º Teléfono 143  
CASTRO-URDIALES

## Bar Capitol

Immejorablemente situado. Comodidad  
Un excelentemente servicio completo.

Tapas variadas. Meriendas.  
Excelentes licores. Café especial exprès

Propietaria: Luisa Ranero  
Calle General Queipo de Llano  
Telf. 156 CASTRO-URDIALES

## PENALVAREZ

Certificados Penales - Instancias-  
Documentos - Tramitación Expedientes Familias Numerosas, etc.

Q. de Llano 19-3.º Castro-Urdiales

## González Cuadra

Panadería y Transportes  
Ardigales 15 Teléfono 140  
Castro-Urdiales

## BAR LOLI

Sabroso Vermouth Rossi. Blanco de la  
Nava. Especialidad en callos. Vino de  
todas las clases

Rúa, número 4. Castro-Urdiales

## PALMIRA

CAMISERA  
ULTIMO MODELO  
Qpo. Llano 3-4.º Castro-Urdiales

## Munguira Villanueva

Médico  
De Asistencia Pública Domiciliaria  
y del Santo Hospital Civil  
José María de Pereda Castro-Urdiales